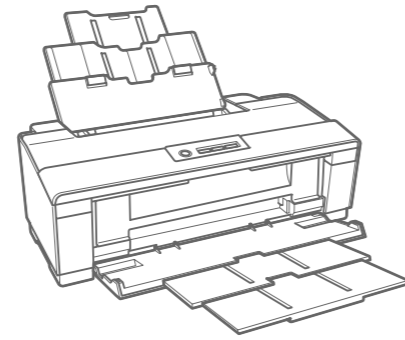


**EN** Start Here  
**ID** Mulai Di Sini  
**TH** เริ่มต้นที่นี่



Copyright © 2009 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.  
Printed in XXXXXX

No. Reg: 03/DJPDN/MG/III/2001  
Tgl. 13 Maret 2001



**Unpacking**  
**Buka Kemasan**  
การแกะหีบห่อ

**1**

Contents may vary by location.

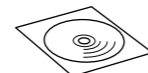
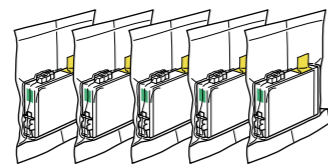
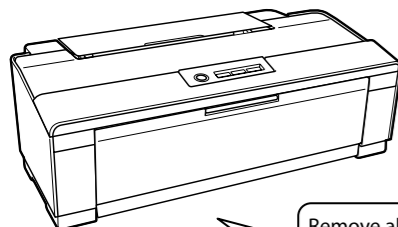
Isi tergantung lokasi.

อุปกรณ์ที่บรรจุอาจแตกต่างกันตาม  
แต่ละประเทศ

Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.

Jangan buka kemasan cartridge tinta sampai Anda siap memasangnya pada printer. Cartridge dikemas kedap udara untuk menjaga mutunya.

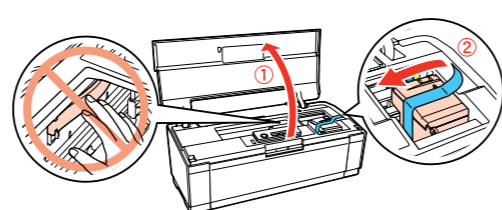
อย่าเปิดห่อตลับหมึก จนกว่าท่านพร้อมที่จะติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์ ตลับหมึกจะถูกบรรจุอยู่ในห่อสุญญากาศเพื่อรักษาสภาพ



Remove all protective materials.

Lepas semua pelindung.

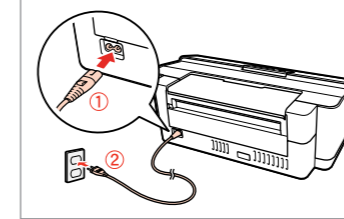
แกะวัสดุกันกระแทกออกทั้งหมด



**Turning On**  
**Menyalakan**  
การเปิดเครื่อง

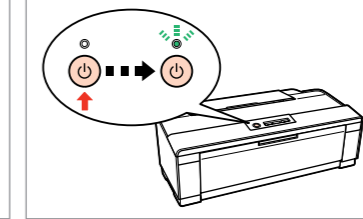
**2**

**1**



Connect and plug in.  
Hubungkan dan colokkan.  
เชื่อมต่อ และเสียบปลั๊ก

**2**



Turn on.  
Nyalakan.  
เปิดเครื่อง

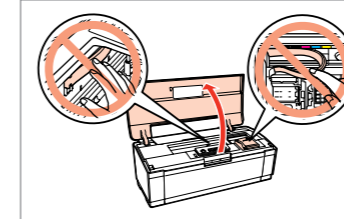
**Installing the Ink Cartridges**

**Memasang Kartrid Tinta**

การติดตั้งตลับหมึก

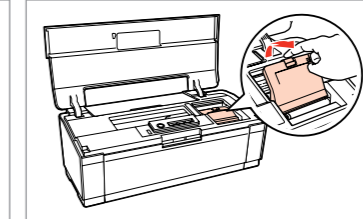
**3**

**1**



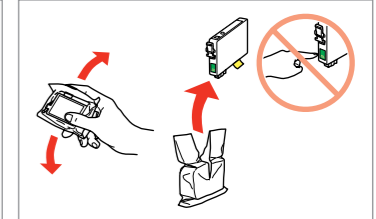
Open.  
Buka.  
เปิด

**2**



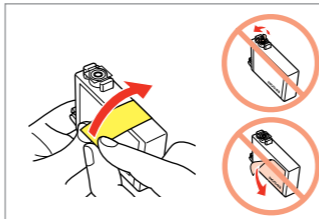
Open.  
Buka.  
เปิด

**3**



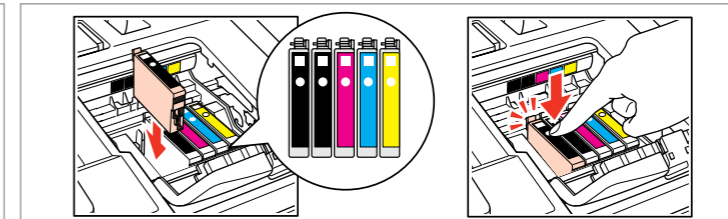
Shake and unpack.  
Kocok dan buka kemasan.  
เขย่าและแกะหีบห่อ

**4**



Remove yellow tape.  
Lepas pita kuning.  
แกะเทปสีเหลือง

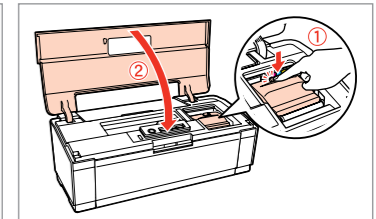
**5**



Install.  
Pasang.  
ติดตั้ง

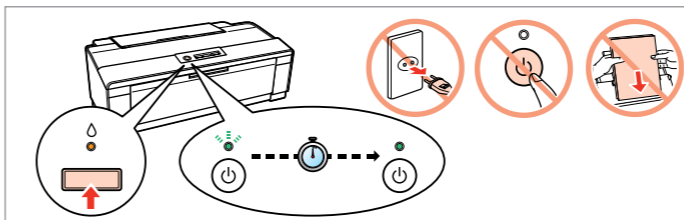
Press (click).  
Tekan (klik).  
กด (คลิก)

**6**



Close.  
Tutup.  
ปิด

**7**



Press and wait about 4 min.  
Tekan dan tunggu sekitar 4 mnt.  
กดและรอประมาณ 4 นาที

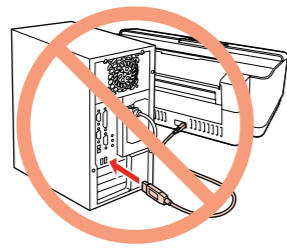
The ink cartridges first installed in your printer will be partly used to charge the print head. These cartridges may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.

Cartridge tinta yang pertama dipasang pada printer Anda sebagian akan digunakan untuk mengisi Print Head. Cartridge ini mungkin mencetak lebih sedikit halaman daripada cartridge tinta berikutnya.

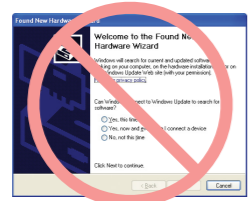
ตลับหมึกที่ติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์เป็นครั้งแรก หมึกบางส่วนจะถูกใช้ในการเคลือบหัวพิมพ์ ทำให้ตลับหมึกดังกล่าวอาจพิมพ์ได้จำนวนหน้าน้อยกว่าตลับหมึกอันต่อไปเล็กน้อย

Installing the Software  
Menginstal Perangkat Lunak  
การติดตั้งซอฟต์แวร์

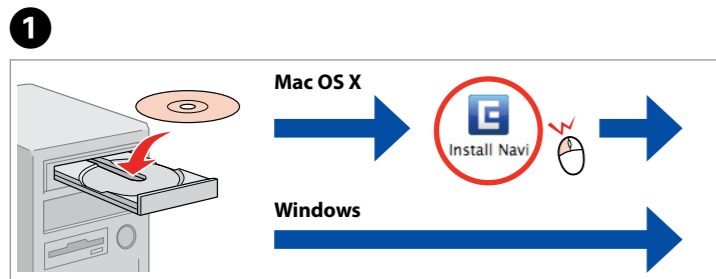
# 4



Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.  
Jangan hubungkan kabel USB sampai Anda diminta untuk melakukannya.  
อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิล USB จนกว่าท่านจะได้รับคำแนะนำในการเชื่อมต่อ



If this screen appears, click **Cancel**.  
Jika layar ini muncul, klik **Cancel (Batal)**.  
หากหน้าจอปรากฏขึ้น ให้คลิก **Cancel (ยกเลิก)**

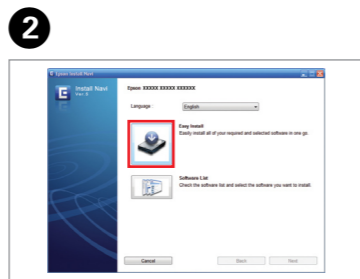


1  
Insert.  
Masukkan.  
ใส่แผ่น

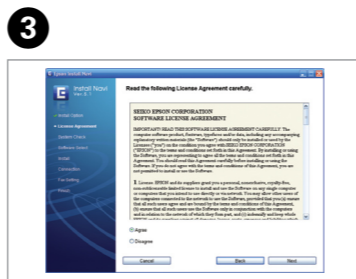
Mac OS X  
Windows

Install Navi

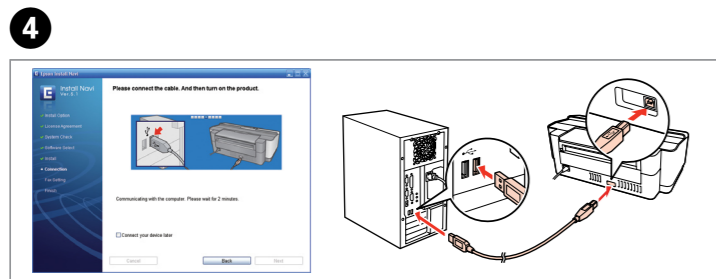
Windows: No installation screen? →  
Windows: Tidak ada layar instalasi? →  
Windows: ไม่มีหน้าจอการติดตั้ง? →



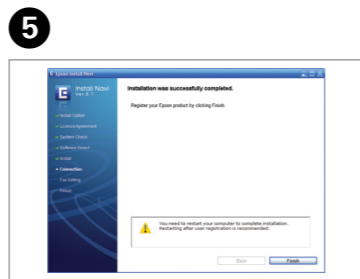
2  
Click.  
Klik.  
คลิก



3  
Follow the instructions.  
Ikuti petunjuk.  
ปฏิบัติตามคำแนะนำ



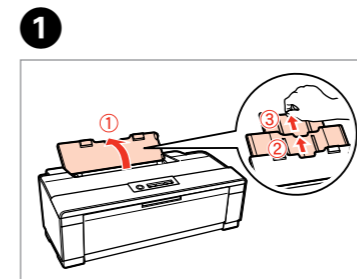
4  
Connect to your PC.  
Hubungkan komputer Anda.  
เชื่อมต่อกับ PC ของท่าน



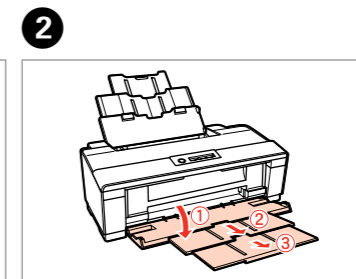
5  
Installation complete.  
Instalasi selesai.  
การติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

Loading Paper  
Memasukkan Kertas.  
การใส่กระดาษ

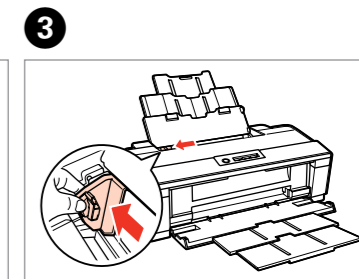
# 5



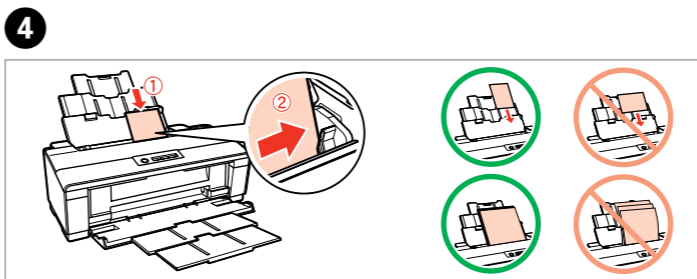
1  
Open and pull out.  
Buka dan tarik keluar.  
เปิดและดึงออก



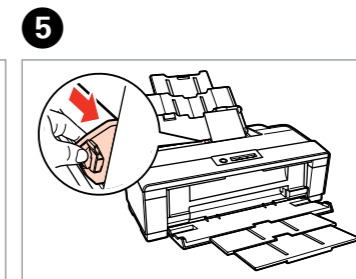
2  
Open and pull out.  
Buka dan tarik keluar.  
เปิดและดึงออก



3  
Pinch and slide.  
Tekan dan geser.  
กดและเลื่อน



4  
Load the paper with the printable side up.  
Masukkan kertas dengan sisi cetak menghadap atas.  
ใส่กระดาษโดยให้หน้าที่จะพิมพ์หงายขึ้น



5  
Fit.  
Rapikan.  
ปรับให้พอดี

Getting More Information  
Dapatkan Berbagai Informasi  
การรับข้อมูลเพิ่มเติม

User's Guide  
Panduan Pengguna  
คู่มือผู้ใช้

Printing  
Mencetak  
การพิมพ์

Troubleshooting and maintenance  
Pemecahan Masalah dan pemeliharaan  
การแก้ไขปัญหาและการบำรุงรักษา